

# СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ, СОВНАРКОМА  
И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

№ 198 (7759)

Суббота, 21 октября 1944 г.

Цена 20 коп.

## П Р И К А З

Верховного Главнокомандующего  
Маршалу Советского Союза МАЛИНОВСКОМУ

Войска 2-го Украинского фронта, продолжая наступление, сегодня, 20 октября, в результате обходного маневра конницы и танковых соединений в сочетании с фронтальной атакой, штурмом овладели крупным промышленным центром Венгрии городом ДЕБРЕЦЕН — важным узлом коммуникаций и мощным опорным пунктом обороны противника.

В боях за овладение городом ДЕБРЕЦЕН отличились кубанские и донские казаки — кавалеристы генерал-лейтенанта ПЛЕВА, генерал-лейтенанта ГОРШКОВА, генерал-майора ГОЛОВСКОГО, генерал-майора СЛАНОВА, генерал-майора ГРИГОРОВИЧА, генерал-майора КРУТОВСКИХ, полковника РЕВА, полковника ДЕМЧУКА; кавалеристы генерал-майора КУЦ, генерал-майора ПАВЛОВА, генерал-майора БЕЛОУСОВА, генерал-майора ХРУСТАЛЕВА; танкисты генерал-полковника танковых войск КУРКИНА, генерал-полковника танковых войск КРАВЧЕНКО, генерал-лейтенанта танковых войск АХМАНОВА, генерал-майора танковых войск НАТКОВА, генерал-майора танковых войск САВЕЛЬЕВА, полковника БЕЗНОЩЕНКО, полковника ШТАНЬКО, подполковника ВОРОНА, подполковника ИВЛИЕВА, полковника МАРШЕВА, полковника ЖУКОВА, полковника КОПИЕНКО, майора СИМЕЛЯКОВА, полковника ЖИЛИНА, подполковника ПАВЛОВСКОГО, майора ЛИТВИНА; войска генерал-майора СЕМЕНОВА, генерал-майора МИХАЙЛОВА, полковника ГОРОБЕЦ, румынская пехотная дивизия полковника КАМБРА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии ФОМИНА, генерал-майора артиллерии ГУСЕВА, полковника МАРЧЕНКО, полковника ДЕРЕБЕНЕЦ, полковника ФЕЛЬДМАНА, полковника ТИХОМИРОВА, полковника ГРИШИНА, полковника ЭРИСТОБА; летчики генерал-полковника авиации ГОРЮНОВА, гене-

рал-лейтенанта авиации СТЕПЧЕВА, генерал-майора авиации ПРОСТОСЕРДОВА, подполковника ШУТЕЕВА, полковника ТАРАНЕНКО, полковника ЮДАКОВА, полковника ГЕИБО, полковника ЧИЖИКОВА, полковника ЧАНПАЛОВА, майора ИЛЛАРИОНОВА, майора МАТВЕЕНКО; сапёры генерал-лейтенанта инженерных войск ЦИРЛИНА, полковника ФАДЕЕВА, подполковника ГОЛУНОВИЧА, подполковника ФИЛЯНИНА, полковника НОВАЛЕНКО, майора ХОДАРЕВА, майора ГУСОВА, подполковника БАДАЕВА, подполковника КОЛОСОВА, подполковника ПОЛЕТАЕВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи ЛЕОНОВА, подполковника БУНИНА, полковника ШЕРБУДА, подполковника СТРЕЛЕЦКОГО, подполковника ЯЦЕНКО, майора ЧЕПЕЛЕВА, подполковника ЛУН'ЯНОВА, майора КЛИМОВА, полковника НАРПОВА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части наиболее отличившиеся в боях за овладение городом ДЕБРЕЦЕН, представить к присвоению наименования «ДЕБРЕЦЕНСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 20 октября, в 21 час столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 2-го Украинского фронта, овладевшим городом ДЕБРЕЦЕН, — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, участвовавшим в боях за овладение городом ДЕБРЕЦЕН.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН

20 октября 1944 г.

## П Р И К А З

Верховного Главнокомандующего  
Маршалу Советского Союза ТОЛБУХИНУ

Войска 3-го Украинского фронта совместно с войсками Народно-освободительной армии Югославии, в результате упорных боев завершили уничтожение немецкого гарнизона в городе БЕЛГРАД и сегодня, 20 октября, освободили столицу союзной нам Югославии от немецких захватчиков.

В боях за освобождение БЕЛГРАДА отличились войска генерал-лейтенанта ГАГЕНА, генерал-майора ШКОДУНОВИЧА, генерал-майора АКИМЕНКО, генерал-майора КРАВЦОВА, генерал-майора ЛАЗАРЕВА, генерал-майора КОЗАКА, генерал-майора БИЛЯЕВА, полковника МУХАМЕДЬЯРОВА, полковника САГИТОВА, полковника САЛЫЧЕВА, полковника КУЛИЖНСКОГО, полковника СИДОРЕНКО, полковника СЫЧЕВА, полковника БОЛДЫНОВА; Югославские войска генерал-лейтенанта ПЕКО ДОПЧЕВИЧА, генерал-лейтенанта ДАНИЛО ЛЕЧИЧА, полковника ДИСКО ИОВАНЧИЧ, подполковника МИЛОША ШИЛЕГОВИЧА, полковника РАДЕ МИЛОВИЧА, полковника ВАСО ИОВАНОВИЧА, полковника РОДОСЛАВА ИОВИЧА, полковника МИРНО ПЕРЕЧИНА; артиллеристы генерал-полковника артиллерии НЕДЕЛИНА, генерал-лейтенанта артиллерии ВОЗНЮКА, генерал-майора артиллерии БРЕЙДО, полковника ДАНЬШИНА, полковника ГЛАДКОВА, полковника БЫКОВСКОГО, полковника СОЛОВЬЕВА, подполковника НЕЧАЕВА, подполковника СМОЛКИНА, подполковника МАХЛИНА, подполковника ЛЕОНОВА, майора СЕЛЕНЕВА, майора НИЗНОВА, майора РОДИОНОВА, майора ЛЕОНОВА, майора ШАРИНА, подполковника ДАМАЕВА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск СУХОРУЧКИНА, генерал-лейтенанта танковых войск ЖДАНОВА, полковника СЕРГЕЕВИЧЕ, полковника НИКИТИНА, полковника АНДРИАНОВА, полковника ЗАВЬЯЛОВА, полковника ЖУКОВА, подполковника

ДВОРКИНА, майора ШЕВКИНА, майора КОТИЛОВА; летчики генерал-полковника авиации СУДЕЦ, генерал-лейтенанта авиации ТОЛСТИНОВА, генерал-майора авиации ВИТРУКА, полковника СМЕРНОВА, подполковника ШАТИЛИНА, полковника ИВАНОВА; корабли и части Дунайской Военной флотилии вице-адмирала ГОРШКОВА, капитана 2-го ранга ДЕРЖАВИНА, капитан-лейтенанта БАРЕБТОКО, старшего лейтенанта БУТВИНА, подполковника ЯЕЛОНСКОГО; сапёры генерал-полковника инженерных войск КОТЛЯРА, полковника ЗАГРЕБИНА, полковника ИЛЬЧЕНКО, полковника БАБУРИИ, подполковника ГОНЧАРОВА, инженер-майора ЗАЙЦЕВА, майора НОВАЛЕВА, майора ЗЕМЛЯНУХИНА; связисты генерал-лейтенанта войск связи КОРОЛЕВА, полковника СТАРОЛЕНКО, подполковника КОБА.

В ознаменование одержанной победы соединения и части, наиболее отличившиеся в боях за освобождение БЕЛГРАДА, представить к присвоению наименования «БЕЛГРАДСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 20 октября, в 22 часа столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам 3-го Украинского фронта и Народно-освободительной армии Югославии освободившим столицу Югославии БЕЛГРАД двадцатью четырьмя артиллерийскими залпами из трёхсот двадцати четырёх орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым ВАМИ войскам, участвовавшим в боях за освобождение БЕЛГРАДА.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины и братской Югославии!

Смерть немецким захватчикам!

Верховный Главнокомандующий  
Маршал Советского Союза И. СТАЛИН

20 октября 1944 года.

## В НАРКОМИНДЕЛЕ СССР

В связи с заключением Соглашения о перемещении Финляндии, по которому в силу статьи 7 область Петсамо (Печенга) возвращается Финляндии Советскому Союзу, в первой половине октября между Прави-

тельствами СССР, Великобритании и Канады происходили переговоры о порядке компенсации англо-канадским концессионерам, имевшим право на эксплуатацию никелевых рудников в Петсамо.

Советское Правительство извело согласие принять на себя указанные компенсации, и переговоры закончились подписанием между представителями трёх названных Правительств протокола, текст которого приводится ниже.

### Протокол

О СОГЛАШЕНИИ О ПЕРЕМЕЩЕНИИ МЕЖДУ СОЮЗОМ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЕДИНЕННЫМ КОРОЛЕВСТВОМ ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, С ОДНОЙ СТОРОНЫ, И ФИНЛЯНДИЕЙ, С ДРУГОЙ, ОТ 19 СЕНТЯБРЯ 1944 г.

При подписании Соглашения о перемещении Финляндии Финляндия Правительство Финляндии, Соединённое Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Канада условились о том, что:

В связи с возвращением Финляндии Советскому Союзу ранее принадлежавшей ему области Петсамо (Печенга) и переходом вследствие этого в собственность Советского Союза никелевых рудников (включая все

имущество и оборудование им принадлежавшее), эксплуатировавшихся на этой территории в пользу Общества «Монд Никель» и Международной Никелевой Компании Канады, Советское Правительство будет выплачивать Правительству Канады в течение шести лет со дня подписания настоящего Протокола равными долями в полное и окончательное возмещение вышеуказанных компаний сумму в двадцать миллионов

американских долларов. В связи с указанной уплатой американские доллары будут рассчитаны по курсу 35 долларов за одну унцию золота.

Составлен в Москве 8 октября 1944 г. в трёх экземплярах, каждый на русском и английском языках, причём русский и английский тексты являются аутентичными.

По Уполномочию Правительства Соединённого Королевства

Арчибалд Кларк Керр.

По Уполномочию Правительства Канады

Д. Уилгресс.

В. Деманов.

Соблюдение по этому вопросу одновременно публикуется в Оттаве и Лондоне.

Войска 2-го Украинского фронта, продолжая наступление, 20 октября штурмом овладели крупным промышленным центром Венгрии городом ДЕБРЕЦЕН.

Войска 3-го Украинского фронта совместно с войсками Народно-освободительной армии Югославии 20 октября освободили столицу союзной нам Югославии Белград от немецких захватчиков.

Слава доблестной Красной Армии!

## Англо-советское комюнике о пребывании г.г. ЧЕРЧИЛЛЯ и ИДЕНА в Москве

В Москве с 9 октября по 18 октября имели место совещания между г-ном Черчиллем и г-ном Иденом, представляющими Соединённое Королевство, и Маршалом Сталиным и В. М. Молотовым при участии их политических и военных советников. В свете последних событий и решений Квебекской конференции относительно войны в Западной Европе был сделан исчерпывающий обзор развертывания военных планов, согласованных в Тегеране, и была выражена твердая уверенность в отношении будущего развития союзных операций на всех фронтах.

По многим политическим вопросам, представляющим общий интерес, имел место свободный и искренний обмен мнениями.

Был достигнут значительный успех в отношении решения польского вопроса, который подвергся подробному обсуждению между Советским и Британским правительствами. Они имели беседы, как с Премьер-Министром и Министром Иностранных Дел польского правительства в Лондоне, так и с председателем польского Комитета Национально-

го Освобождения в Люблине. Эти переговоры значительно сократили расхождения и рассеяли недопонимания. Переговоры продолжаются по нерешенным вопросам. Был полностью рассмотрен ход событий в юго-восточной Европе. Было достигнуто соглашение в отношении оставшихся нерешенными вопросов условий перемирия с Болгарией. Оба правительства согласились проводить совместную политику в Югославии, с целью концентрации всей энергии против отступающих немцев и с целью разрешения Югославских внутренних трудностей путем объединения Королевского Югославского Правительства и Национального Освободительного Движения. Право Югославского народа самому решить вопрос о своем будущем государственном устройстве после войны, конечно, признается неотъемлемым.

Совещание состоялось с ведома и одобрения Правительства Соединенных Штатов, которое было представлено при переговорах послом Соединенных Штатов в Москве г-ном Авереллом Гарриманом в качестве наблюдателя.

## Отъезд из Москвы Премьер-Министра Великобритании г-на Уинстона ЧЕРЧИЛЛЯ и Министра Иностранных Дел А. ИДЕНА

19 октября из Москвы выехал Премьер-Министр Великобритании г-н Уинстон Черчилль и Министр Иностранных Дел Великобритании г-н Антонио Иден в сопровождении Начальника Британского Имперского Генерального Штаба фельдмаршала А. Брука, генерала Х. Л. Исмея и др.

На аэродроме г-на Черчилля, г-на Идена и сопровождавших их лиц провожал Председатель Совета Народных Комиссаров СССР И. В. Сталин, Народный Комиссар Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, заместители народного Комиссара Иностранных Дел СССР А. Я. Вышинский и И. М. Майский, заместитель председателя Московского городского совета

А. В. Астафьев, ответственные сотрудники НКВД и НКО. На аэродроме присутствовали посол Великобритании г-н А. К. Керр, посол Канады г-н А. А. Дана Уилгресс, посланник Австралии г-н Д. Малоней, посланник Новой Зеландии г-н Ч. Босвелл, Глава Британской Военной Миссии генерал-лейтенант М. Баррос, Глава Военной Миссии США генерал-майор Д. Дип, дипломатические сотрудники посольства и члены Военной Миссии Великобритании. При прощании был выстроен почётный караул и были исполнены Британский и Советский Государственные Гимны. Аэродром был украшен флагами Великобритании и Советского Союза.

## Речь г-на У. ЧЕРЧИЛЛЯ

19 октября, перед отбытием из Москвы, на аэродроме, у микрофона кинохроники г-н У. Черчилль произнес следующую речь:

«Маршал Сталин, Ваши Превосходительства, леди и джентльмены, друзья, военные товарищи, собравшиеся здесь! Теперь я подошёл к концу наиболее напряжённого и в то же время наиболее приятного посещения Москвы. Мы работали очень много. Как я сказал вчера вечером, мы являлись на нашем совещании рабочими и солдатами, но то великодушное гостеприимство и сердечная дружелюбность с которыми нас принимали, оставили у меня и у моего друга и коллеги, министра иностранных дел г-на А. Идена, самые приятные воспоминания об этих насыщенных и серьёзных днях.

## От Советского Инфо рмбюро

### Оперативная сводка за 20 октября

В течение 20 октября в северной Трансильвании наши войска вели наступательные бои, в ходе которых овладели населёнными пунктами ФЕРНЕЗИ-де-СУС, РОШИОРЬ, ЕГЕРИШТЕ, КИЛИЯ, СОКОНЗЕЛ, КОРНЫ, ХОДОЛ, БАБУКА, ЧЕХАЛ, ДИЖИР, ИТЭЛ.

Войска 2-го УКРАИНСКОГО фронта, продолжая наступление, 20 октября в результате обходного маневра конницы и танковых соединений в сочетании с фронтальной атакой, штурмом овладели крупным промышленным центром Венгрии городом ДЕБРЕЦЕН — важным узлом коммуникаций и мощным опорным пунктом обороны противника.

Западнее и южнее югославского города СУБОТИЦА наши войска на территории Венгрии овладели городом и железнодорожным узлом БАЧАЛЬМАШ и на территории Югославии с боями заняли города и железнодорожные станции БАЙМОК, БАЧКА-ТОПОЛА, НОВИ ВРБАС, СРБОБРАН, крупные населённые пункты ЖЕДНИК, ДУШАНОВАЦ, НОВО-СЕЛО, ПАЧИР, СТАРАЯ МОРАВИЦА, БАЙША, ЕМУШИЧ, МАЛИ ИДОШ, СЕКИЧ, ФЕКЕТИЧ.

Войска 3-го УКРАИНСКОГО фронта, совместно с войсками Народно-освободительной армии Югославии, в результате упорных боев завершили уничтожение немецкого гарнизона в городе БЕЛГРАД и 20 октября освободили столицу союзной нам Югославии от немецких захватчиков.

Юго-восточнее Белграда наши войска завершили ликвидацию окруженной группы войск противника. За время боев в этом районе с 18 по 20 октября наши войска взяли в плен 8.147 немецких солдат и офицеров, и захватили следующие трофеи: танков и самоходных орудий — 20, орудий разных калибров — 318, минометов — 94, пулеметов — 320, винтовок и автоматов более 6.000, бронетранспортеров — 20, радиостанций — 76, автомашин — 3.000, повозок с военными грузами — 2.250, лошадей — 3.500, мотоциклов — 150, тягачей — 24, складов с боеприпасами, вооружением и другим военным имуществом — 26.

Противник оставил на поле боя до 9.000 трупов своих солдат и офицеров.

На других участках фронта — поиски разведчиков и шли бои местного значения.

За 19 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 189 немецких танков. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 40 самолетов противника.

В Северной Трансильвании наши войска продолжали наступление. Части Н-ского соединения сломали упорное сопротивление противника, закрепившегося на склонах гор, и продвигаясь вперед, овладели населённым пунктом Фернези-де-Сус. Другие наши части преодолели лесистые горы и заняли селение Килия, расположенное в 20 километрах к юго-востоку от города Сату-Маре. В одном районе советские танкисты настигли немецкий батальон, перемещавшийся походоным порядком. Наши бойцы атаковали вражескую колонну и истребили свыше 300 гитлеровцев. Остальные немецкие солдаты и офицеры прекратили сопротивление и сдались в плен. Захвачено всё вооружение батальона и обоз с боеприпасами.

Самым большим удовольствием и честью для меня было то, что я имел так много длительных и задушевных бесед с моим другом и военным товарищем Маршалом Сталиным и то, что я занимался многими трудными вопросами, неразрывно связанными с объединённым маршем великих народов вперед через многочисленные превратности войны.

Я глубоко надеюсь и верю, будучи твердо убежден, что полководец — государственный деятель, стоящий во главе России, поведет русский народ, все народы России через эти годы гроз и бури к солнечным дням более свободного и счастливого века для всех, и что с ним в выполнении этой задачи будут идти страны Британского содружества Наций и могущественные Соединённые Штаты Америки».

Заняли Дебрецен — третий по величине город Венгрии. Дебрецен — важный узел коммуникаций. В нем сходится 7 железных и 6 шоссе дорог. Противник понёс огромные потери в людях и технике. В боях за город уничтожено свыше 2.000 немецких и венгерских солдат и офицеров. Захвачено много трофеев и пленников. На аэродроме города Дебрецен уничтожено 24 немецких самолета.

Войска 3-го Украинского фронта, совместно с войсками Народно-освободительной армии Югославии сегодня утром пошли на штурм укреплённого противника в северо-западной части города Белград. Немцы занимали весьма выгодные позиции. Вражеский гарнизон состоял из отъявленных головорезов — из асасовцев и солдат отборных полицейских частей. Советские и югославские бойцы, действовавшие мелкими группами, при поддержке танков и самоходных орудий стремительно атаковали гитлеровцев и дезорганизовали их оборону. Наши части клингами врзались в район занимаемый противником и расчленили его войска на изолированные друг от друга части. Немцы не выдержали натиска советских и югославских войск. В боях за освобождение Белграда наши бойцы и офицеры показали высокое военное мастерство и беззаветную храбрость. Расчёт противотанкового орудия старшего сержанта Джумбаева уничтожил три пушки, пять автомашин и рассеял две роты гитлеровцев. Взвод противотанковых ружей младшего лейтенанта Малькова уничтожил несколько огневых точек противника. Бойцы стрелкового батальона под командованием тов. Грунина истребили до полка немецкой пехоты, уничтожили 13 орудий, 4 миномёта и захватили в плен 228 гитлеровцев. Сегодня днём советские и югославские войска полностью овладели городом Белград. Столица союзной нам Югославии очищена от немецких захватчиков.

Корабли Северного флота потопили в Баренцевом море транспорт, миноносец и сторожевой корабль противника.

Самолёты-торпедоносцы Краснознамённого Балтийского флота потопили в южной части Балтийского моря 2 немецких транспорта общим водоизмещением 14.000 тонн. В районе Ливии самолёт-торпедоносец атаковал крупный транспорт противника. Торпеда попала в кормовую часть судна. Произошёл сильный взрыв, после которого немецкий транспорт затонул.



# БОЛЬШЕ ХЛЕБА ФРОНТУ И РОДИНЕ!

Массовой сдачей хлеба в фонд Красной Армии встречают колхозники республики 27-ю годовщину Октября

## ПАТРИОТИЧЕСКИЙ ПОДЪЁМ

**ВИТЕБСК, 20 октября. (БЕЛТА).** Колхозы области выполнили план обязательных хлебозаготовок. В фонд Красной Армии они обязались сдать 60 тысяч пудов зерна. Сейчас проходит массовый вывоз хлеба на государственные склады.

**ХОЙНИКИ, 20 октября. (БЕЛТА).** Колхозники района встречают 27-ю годовщину Октября досрочным выполнением своих обязательств перед государством. 30.400 пудов хлеба они сдали в фонд Красной Армии.

В порядке помощи сельхозартелям Копаткевичского сельсовета колхозы района сдали два вагона картофеля.

**ГОМЕЛЬ, 20 октября. (БЕЛТА).** Горько откликнулись на призыв передовиков сельского хозяйства Украины колхозники района. Красными обозами вывозится хлеб для славных советских воинов. Колхозы Ерёминского сельсовета сдали в этот фонд 1.060 центнеров зерна, артели Прудковского сельсовета — 454 центнера, колхозы «Первое мая» и «Авангард» по 400 центнеров.

**МОЗЫРЬ, 20 октября. (БЕЛТА).** Совхоз «Ведрич» — передовой в области. Он ещё месяц назад выполнил план сдачи хлеба государству. Обсудив обращение украинских колхозников, коллектив совхоза решил сдать в фонд Красной

Армии 160 центнеров хлеба. За два дня все это зерно было вывезено на государственные склады.

Сейчас в совхозе широко развинулось предоктябрьское соревнование на вспашке зяби. Первенство среди пахарей держит Иван Кулик. Он ежедневно вспахивает по 0,8 гектара, перевыполняя норму более чем в два раза. Хорошо работают и другие.

**КОРМА, 20 октября. (БЕЛТА).** Колхозы района, полностью рассчитавшись с государством по хлебозаготовкам, продолжают сдачу хлеба в фонд Красной Армии. Сельхозартели имени Литвинова, имени Калинина, имени Сталина первыми в районе полностью выполнили задания по сдаче картофеля.

**ВЫСОКОЕ, 20 октября. (БЕЛТА).** На призыв украинских колхозников крестьяне района отвечают конкретными делами. Досрочно рассчитавшись с государством по всем видам обязательных поставок, крестьяне продолжают сдачу хлеба сверх плана. Только за один день на Лютинском и Отавском приёмных пунктах принято 620 пудов хлеба, сданного сверх плана. За вторую декаду октября крестьянство района сдало в фонд Красной Армии 50 тысяч пудов отборного зерна.

## Более 5000 пудов хлеба

**НЕСВИЖ. (По телефону от нашего корр.).** Выполняя обязательства, взятые в предоктябрьском социалистическом соревновании, крестьяне района досрочно рассчитались по хлебозаготовкам. Для фронта, для родной страны они сдали 3 тысячи тонн отборного зерна.

Депутаты сельских советов показали пример сознательности — первыми сдали государству хлеб. Жители деревни Тарейки, депутат Сновского сельсовета тов. Радкевич первым выполнил своё обязательство по хлебозаготовкам и сдал в фонд Красной Армии 100 килограммов зерна. Вслед за ним выполнили свои обязательства все крестьяне деревни. Более 200 пудов хлеба сдали они в фонд Красной Армии.

Для ускорения вывозки хлеба на сыпные пункты, по инициативе самих же крестьян, каждое воскресенье организовывались красные обозы.

Таким образом, по району на сыпные пункты было вывезено до 800 тонн хлеба.

Славный почин трудящихся Украины о сдаче хлеба в фонд освободительницы — Красной Армии вызвал большой патриотический подъём у крестьян района. К сыпным пунктам ежедневно идут сотни подвод с хлебом. В фонд Красной Армии уже сдано более 5.000 пудов хлеба.

## Своей освободительнице

**ДУБРОВНО. (Наш корр.).** Дни подготовки к 27 годовщине Великого Октября колхозники отмечают завершением сельскохозяйственных работ, усилением помощи Красной Армии.

Выполняя обязательные поставки, натуроплату за работы МТС, колхозы района сдали в фонд своей освободительницы — Красной Армии 1.500 пудов хлеба. Сверхплановая сдача хлеба продолжается.

## ВОССТАНАВЛИВАЮТСЯ КОЛХОЗНЫЕ ФЕРМЫ

С освобождением района от фашистских захватчиков колхозники энергично взялись за восстановление общественного животноводства. Колхозники сельскохозяйственной артели «Чырвоны шлях», где председателем тов. Евдочков, передали на фермы 75 телят, 13 ягнят. Кроме того они организовали птицеферму, на которой уже имеется 136 кур. На 150 процентов выполнен план контрактировки молодняка колхозами «Красная Белица», «Авангард», «Рухавік» и другими.

Всего по району законтрактовано 1.350 телят, 1.760 кур и водоплавающих птиц. Таким образом, заложена основа восстановления 50 ферм крупного рогатого скота и 22 птицеферм.

**ЗАЛИВИН,**  
заведующий Уваровичского Райземотдела.

## На призыв украинских колхозников

**БАРАНОВИЧИ, 20 октября. (По телефону от нашего корр.).** Массовой сдачей хлеба в фонд победоносной Красной Армии отвечают крестьяне области на призыв украинских колхозников. 18 октября крестьяне Клецовского района организовали красный обоз и сдали в фонд Красной Армии 1.400 пудов хлеба. За три дня количество сданного хлеба превысило 5.000 пудов.

В этот же день крестьяне Новогрудского района привезли на государственные заготовительные пункты 360 пудов хлеба. Семьи фронтовиков Метропольского сельсовета сдали 60 пудов хлеба. На собрании, как только прочита-

ли обращение украинских колхозников, крестьянка Пелагея Беззубко заявила:

— Мы видим, что сделали немцы с нашим прекрасным краем, во что превратили его за два года своего разбойничьего хозяйничанья. Разве можно простить фашистам их злодеяния? Никогда! Поэтому наш долг оказывать повседневною помощью героическим красным воинам быстрее уничтожить немецких захватчиков.

После собрания Пелагея Беззубко первой съезжала на приёмный пункт Заготзерно 6 пудов отборного зерна.

Крестьяне Ново-Мышковского района обязались к 1 ноября сдать не менее 15.000 пудов хлеба.

## По следам выступлений «Советской Белоруссии»

### „Нет заботы об урожае будущего года“

Под таким заголовком 27 сентября в газете «Советская Белоруссия» была опубликована корреспонденция, вскрывающая причины отставания Плесецкого района по озимому севу. В корреспонденции указывалось, что во многих колхозах не налажена массово-политическая работа, плохо используют живое тягло.

Обсудив корреспонденцию, бюро РК КП(б)Б признало её правильной

и наметило ряд практических мероприятий по ликвидации недостатков. В колхозах выделены агитаторы, которые разъясняют колхозникам важнейшие решения партии и правительства, регулярно читают газеты. Наведен порядок в использовании тягла.

В результате проведенных мероприятий колхозы района выполнили план сева озимых. Тягло переключено на подъём зяби.

## О БУДУЩЕМ НАШЕЙ СТОЛИЦЫ (В ПОРЯДКЕ ОБСУЖДЕНИЯ)

В груди битого кирпича и металла прерывающе подавляющее большинство зданий, которыми по праву гордился Минск. Целые кварталы стали пустырями, заросли бурьяном. Разрушено коммунальное хозяйство города. Немалые захватчики с особенной тщательностью уничтожали культурные ценности, созданные многолетним трудом народа.

Сразу же после освобождения Белоруссии и её столицы началось восстановление разрушенного города.

Решения правительства Белоруссии о создании Наркомата жилищно-гражданского строительства и Треста по разборке разрушенных зданий и восстановлению строительных материалов и, наконец, массовые выходы трудящихся на восстановление родного города, показывают всю силу патриотизма и воли белорусского народа, его горячее стремление в самый короткий срок восстановить столицу.

Задачи восстановительного строительства очень сложны, так как город не только должен быть восстановлен, но должны быть исправлены все недостатки прежней планировки и застройки, созданы наилучшие условия городской жизни и благоустройства, разрешены архитектурно-планировочные задачи, связанные с историческим и общественными значениями Минска как столицы Белоруссии.

Город в сильнейшей степени разрушен. Такое положение обязывает в настоящее время по-новому подойти к вопросам планировки и застройки.

Основные недостатки городского плана сводятся к следующему: отсутствие архитектурно-выраженного общественного центра города, соответствующего значению Минска как столицы республики; обилие

узких, изломанных улиц, не удовлетворяющих ни архитектурным, ни транспортным требованиям. Это одно. Второе — недостаточное использование естественных условий территории города, реки, как факторов, украшающих и оздоравливающих город. Минск имеет недостаточное количество общественных зелёных массивов — парков, бульваров. Берега Свислочи, хотя и немногочисленны, но живописной реки были не обработаны и не благоустроены. Третье — строительство жилых и общественных зданий велось беспорядочно, по различным участкам города, не концентрировалось.

Минск не имел характерного, запоминающегося архитектурного облика. Поэтому задачей, которую ставила себе комиссия Комитета по делам архитектуры при СНК СССР и Управления по делам архитектуры при СНК БССР, работавшая над определением первоочередных планировочных мероприятий, являлась разработка основных положений проекта восстановления города и его реконструкции. Учитывая исторически сложившуюся композицию городского плана, его заимствование по характеру и использованию территории, естественные условия, проект должен определить основные черты генерального плана столицы.

Радикальной реконструкции, согласной проекту-идеи, подвергается центральная, наиболее разрушенная часть города. Город должен иметь свой центр. Он должен выделяться своими размерами, преобладающими над размерами других центров района города, своими монументальными зданиями, по их архитектурному и общественному значению. Должны быть использованы все архитектурные средства для достижения превосходства его над другими райо-

нами города. Неудачные части города, монотонные рядовые постройки зачастую испускают совершенством и бескомпромиссностью центра. Мы забываем безразличие целых районов города, ибо память хранит только наиболее яркий образ. Достаточно вспомнить негладкие представления об архитектуре Ленинграда, которые всегда прекрасны благодаря несравнимой силе архитектурного выражения центра города.

Центральный район Минска решается как центр столичного города системой площадей различного назначения и объединяемых основными магистралями — радиусами — улицами Советской, Ленинской, Энгельса, Горького, Островского, а также кольцевыми магистралями со всеми районами города. Такое решение предопределяется радиальной системой плана города.

Если внимательно изучить план города, то можно установить, что наиболее удачным местом для организации центральной площади, которой в городе не было, является площадь Свободы и прилегающие к ней кварталы между Ленинской улицей и улицей Энгельса.

Этот район расположен в месте пересечения основных магистральных диаметров города — Советской улицы, продолженной на северо-запад Пушкинской улицей, являющейся в автодорогу, на юг — Московской улицей, переходящей в Койдановский тракт, перпендикулярным направлением — улицами Ленинской и Энгельса, связывающими площадь Свободы с промышленными районами. Этот диаметр расположен параллельно реке Свислочь, удачно сочетается с рельефом местности. Решённый широкий и прямой проспектом большой ширины, богато озеленённый, он связывает ряд площадей, расположенных на его оси и вводит в центр города большие зелёные массивы, а также свежий воздух городских пригородов.

Район площади Свободы расположен на высоком рельефе, хорошо читаемом с окраин города, отмечен наличием ряда историче-

ских, архитектурных памятников, примерно совпадает с геометрическим центром плана города и удобно связывается со всеми районами города подходящими сводами магистралей.

Эта площадь архитектурно связывается с рядом расположенными ансамблями — площадью у здания ЦК КП(б)Б и Дома Красной Армии и Краснаармейской улицей, где располагаются государственная публичная библиотека и другие здания, и с новой театральной площадью, которая намечена в эскизе на месте пересечения Комсомольской и Советской улиц (против бывшего ГУМа) до улицы Кирова.

Эта система площадей, окружённых монументальными правительственными и общественными зданиями, образует основной столичный центр.

Вокруг них располагаются монументальные здания Верховного Совета и Совнаркома БССР, некоторых наркоматов, крупнейшие общественные здания города — музей, театры и т. п. Площади украшаются изумительными насаждениями, фонтанами. Здесь устанавливаются памятники героическим предкам белорусского народа, героям Отечественной войны. В этот ансамбль включаются и существующие здания — Дом музея истории Отечественной войны и другие. Завершается этот ансамбль городским центром монументом в память героической победоносной борьбы белорусского народа за освобождение своей Родины от чужеземных захватчиков.

Центр описывается рядом кольцевых магистралей архитектурного и транспортного значения.

Первое кольцо, проходящее по существующим, но расширяемым улицам, объединяет ряд общественных центров, расположенных вокруг центральной площади, что ещё более архитектурно усиливает её организующее значение.

Начиная от Первомайского моста, коль-

цезая магистраль проходит по Пролетарской набережной мимо театра оперы и балета, пересекает центральный проспект и через район Юбилейной площади выливается в Республиканскую улицу, получающую прямое продолжение по улицам Володарского, Почтовой, Габаровой, и замыкается у Первомайского моста.

Трасса этого кольца, решаемого почти на всём своём протяжении, как магистраль с бульваром, объединяет основные объекты города: Парк культуры и отдыха имени Горького и новый парк-выставку трофейного вооружения, площадь Оперного театра, новую площадь на центральном проспекте, Юбилейную площадь, со включением в неё существующего сквера и др. С этим кольцом связывается Вокзальная площадь, получающая в эскизе новую планировочную интерпретацию.

Второе магистральное кольцо имеет целью обеспечить удобную связь промышленных и жилых районов — связь (в обход центра) всех подходов внегородских магистралей, входящих в город, и разгрузить центральный район от несвязанных с ним транспортных потоков. Оно проходит через все промышленные и жилые районы города, связывает Центральную парковую зону и отдыха, Вокзальную площадь, рынок и т. д.

Вокзальная площадь значительно расширяется. Намечается строительство зданий вокзала для пригородного железнодорожного сообщения, багажных и билетных операций и отдыха транзитных пассажиров. Площадь связывается с центром системы парковых магистралей: улицей 11 июля, расширяемой до 40 метров и ориентированной на центр вокзала, к Дому правительства, через Университетский городок и Ульяновской улицей, являющейся одним из элементов второго магистрального кольца.

И, наконец, третье кольцо — транспортное по периферии жилых районов, выполняющее те же функции, что и второе.

Эти кольцевые магистрали, описывающие центр, в сочетании с радиальными магистралями, в большинстве своём являющимися продолжением внегородских магистралей, образуют основную сеть уличных проездов и площадей — скелет городского плана.

Принятая система уличной сети вытекает из исторически сложившегося городского плана, его естественных факторов и сложившегося районирования.

Улицы, трактуемые по плану, как основные городские магистрали, расширяются. В частности, реконструкция Советской улицы, как и некоторых других, предполагает создание открытых озеленённых пространств, украшающих улицу и площадь.

Для разгрузки Советской улицы от грузового транспорта проектируется дублирующая магистраль. Начиная от площади у железнодорожного моста, грузовое движение, направляющееся в район Комаров, перекладывается на улицы Мясникова, Немту и Тоговую, которые выпрямляются и расширяются до габаритов, удовлетворяющих транспортное значение этой магистрали. Упрощается и выпрямляется уличная сеть района Немги.

Чрезвычайно важным фактором городского плана являются крупные зелёные массивы общественного пользования, размещение их в плане города. Обильные зелёные в городе — всегда придаёт ему нарядный, привлекательный вид и способствует созданию наиболее благоприятных санитарно-гигиенических условий для отдыха и труда населения.

Размещение центрального парка культуры и отдыха предопределилось размещением озера. Живописный рельеф, наличие большого водоёма, прекрасные почвенные данные для произрастания растительности

организована бригада по оказанию помощи семьям фронтовиков в проведении уборки урожая и обмолота. В результате хорошо поставленной агитационно-массовой работы крестьяне деревни Брошевичи первыми в районе выполнили план хлебозаготовок и внесли 14 тонн зерна на постройку танковой колонны «Пинский партизан».

Агитатор тов. Вербицкий (город Пинск) провёл среди домашних хозяйств более 10 бесед. Все домашние хозяйки, среди которых проводит работу тов. Вербицкий, принимают активное участие в восстановлении города. Хорошо работают агитаторы тт. Есиков, Дорош, (Жабичинский район), Водопопов, Мемогай (Пинск) и многие другие.

Для проведения политической работы среди населения при всех районах партии созданы группы докладчиков. Докладчики регулярно выступают перед рабочими, крестьянами, интеллигенцией с политическими докладами.

Партийные организации области многое сделали по восстановлению культурно-просветительных учреждений. В области уже открыты 67 изб-читален, из 100 работавших до войны. В Логинском и Жабичинском районах восстановлены все изб-читальни. В Пинске открылась областная библиотека, комплектуются передвижные библиотечки для районов.

Большое внимание уделяется изучению книги товарища Сталина «О Великой Отечественной войне Советского Союза». Кружки по изучению этой книги созданы на всех крупных предприятиях, в учреждениях, при партийных кабинетах и многих сельсоветах.

В конце сентября было проведено собрание областного партийного актива, посвящённое обсуждению постановления ЦК ВКП(б) «О ближайших задачах партийных организаций КП(б) Белоруссии по изучению этой книги созданы на всех крупных предприятиях, в учреждениях, при партийных кабинетах и многих сельсоветах.

Однако, в нашей работе ещё имеются крупные недостатки. Отдельные райкомы партии не проявляют должной заботы о работе агитколлективов, идейно-политическом росте агитаторов. Это в первую очередь относится к Давид-Городскому райкому. Секретари райкомов партии не только не интересуются работой агитколлективов, но и сами не выступают перед трудящимися с политическими докладами.

Плохо ещё работают многие изб-читальни, слабо поставлена наглядная и научная агитация.

Партийные организации области работают теперь над исправлением этих недостатков. Образцовый постановкой агитационно-массовой и культурно-просветительной работы большевики Пинщины мобилизуют трудящихся на быстрее восстановление народного хозяйства, разрушенного врагом, на усиление помощи наступающей Красной Армии.

**Д. ДРАГУН,**  
секретарь Пинского обкома КП(б)Б по пропаганде.

(Продолжение на 3 стр.)



## В МИНСКОМ ГОРКОМЕ КП(б)Б

## О ходе выполнения решения сессии городского совета депутатов трудящихся о трудовом участии населения в восстановлении города

На днях бюро городского комитета КП(б)Б заслушало доклад о выполнении решения сессии городского совета депутатов трудящихся о трудовом участии населения в восстановлении города. Докладчик — секретарь бюро тов. Воднева. Воднева о ходе выполнения решения сессии городского совета депутатов трудящихся о трудовом участии населения в восстановлении города.

Бюро горкома отметило, что руководители этих предприятий и ЦК Красного Креста не поняли решения сессии городского совета, не возмущались трудовой работой рабочих и служащих своих предприятий, работу по привлечению коллектива к участию в восстановлении города пустили на самотек. Вместо систематической организованной работы, наблюдается штурмовщина. На заводе имени Молотова на протяжении двух недель принимал участие в работе по восстановлению города в невоскресные дни всего лишь 20 человек, на заводе «Большевик» — 15, имени Мясникова — 70, в типографии имени Сталина — 13 человек.

Руководители Центрального Комитета Красного Креста безответственно подошли к выполнению решения сессии горсовета. В первый день массового выхода на восстановление города, 8 октября, из коллектива Красного Креста вышло всего лишь 3 человека, а 15 октября коллектив ЦК Красного Креста совершенно не принял участия в работе.

Транспорт заводов не участвует в восстановительных работах. Личные книжки по трудовому участию населения в восстановлении города вручены не всем рабочим и служащим. Так, на заводе имени Молотова получено 600 личных книжек, а вручено 294, на заводе «Большевик» получено 260, выдано 155, на заводе имени Мясникова получено 321, выдано 248, а руководители Центрального Комитета Красного Креста совсем не вручили личные книжки своим сотрудникам.

Отметки в личных книжках зачастую производятся неправильно. На заводе имени Мясникова, имени Молотова и в типографии имени Сталина в личные книжки вписываются только лишь отработанные часы, а выработка не заносится. В отдельных бригадах этих же заводов в книжки записываются не фактически отработанные часы, а по перевыполнению норм выработки. Такие грубые нарушения объясняются тем, что бригады сами не записывают в книжки результаты работ, а передоверяют это дело второстепенным лицам.

Социалистическое соревнование среди коллективов и отдельных участников не развернуто. Имеются

## Водопроводная станция

Закончено восстановление Минской водопроводной станции. С пуском её водоснабжение города увеличится на 75 процентов. Кроме того, восстановлено 113 малых артезианских колодцев.

## О БУДУЩЕМ НАШЕЙ СТОЛИЦЫ?

(Начало см. на 2-й стр.)

Второе мероприятие, предусмотренное комиссией для благоустройства реки, — это создание набережной. Учитывая ширину реки, её извилистость, более целесообразно будет строительство не каменных или бетонных вертикальных набережных, а устройство орошаемых откосов, украшенных деревьями и кустарниками.

В условиях большого города с почти полумиллионным населением, на которое рассчитан проект планировки Минска, вопрос транспорта, как городского, так и внешнего, играет чрезвычайно большую роль. Минск расположен на больших и важных автомобильных, железнодорожных и авиационных магистралях. Столица Белоруссии будет иметь очень интенсивные автомобильные связи с различными районами республики и пригородами. Для их лучшего обслуживания эскиз планировки намечает строительство автовокзала с необходимыми элементами обслуживания пассажиров и транспорта. Такой вокзал является помпозным элементом города, как бы «вторыми воротами города». Для обслуживания авиасообщения реконструируется аэропорт и строится аэровокзал. Оба вокзала соединяются с центром кратчайшими путями.

Как основной вид внутригородского транспорта сохраняется трамвай. Однако, по направлениям со средней мощностью грузопотоков по мере восстановления города будет целесообразно внедрять автобусное движение.

С Советской улицы, в районе центра, трамвай в перспективе роста города намечено перенести на параллельные улицы и заменить троллейбусом, который будет обслуживать центр, подвозить к вокзалу и Центральному парку культуры и отдыха.

Архитектурные вопросы города не ис-

## ВАЖНЕЙШИЙ УЧАСТОК РАБОТЫ ПАРТИЙНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

Решение сессии городского совета депутатов трудящихся об участии всего трудоспособного населения в восстановительных работах нашло самый горячий отклик среди рабочих, служащих, инженеров и техников, учащихся, домашних хозяйств города. Первый день массового выхода показал высокую организованность, сознательность трудящихся, их желание честно выполнять свой долг.

Обязанностью партийных организаций было закрепить успехи первого дня, шире развернуть организационную и агитационную массовую работу на предприятиях, в учреждениях и общественных комитетах, привлечь массы к ежедневному участию в восстановлении города.

Партийная организация завода «Большевик» не поняла своих задач в выполнении решения сессии горсовета. После первого массового выхода коммунисты не возглавляли трудовой подъём на заводе, ослабили агитационную работу в коллективе. Это сказалось на дальнейшем участии коллектива в работе по восстановлению Минска.

До конца месяца остались считанные дни, а на заводе «Большевик» не могут назвать ни одного рабочего, отработавшего хотя бы половину положенного времени. И это неудивительно, так как партийная организация не занимается по-настоящему организацией коллектива на восстановление города и не знает сколько часов отработал каждый рабочий, сколько ещё должен отработать.

Только с 19 октября на заводе составили график ежедневного выхода на работу. По графику, коллектив каждого цеха должен отработать после рабочего времени на восстановлении ГЭС-2 два часа каждые три дня, но и здесь

Н. ПИГУЗОВА.

## ПЕРЕВЫПОЛНЯЮТ НОРМЫ

Рабочие хлебозавода «Автомат» принимают активное участие в восстановлении Минска. Этому содействует агитационно-массовая работа. К каждой смене прикреплены члены партии, которые разъясняют коллективу решение сессии городского совета и добиваются неуклонного выполнения его.

8 октября на работу явились все, как один. Средняя выработка за 6 часов составила 160 процентов нормы. Коммунисты Ляковский, Липец, Лашукевич показывают пример стахановской работы. По ним равняются все остальные.

Главный механик коммунист тов. Варшавский хорошо организовал рабочих своего цеха, умело руководил работой и сам принимал активное участие в разборке кирпича, в сборе строительных материалов.

После 8 октября ежедневно на восстановление города выходят 30 — 35 человек. Их возглавляют прикрепленные к цехам и сменам коммунисты. 9 октября смена тов. Мовчанского вышла на работу в полном составе. На другой день работала смена тов. Грибовского, затем смена тов. Тихоновича. Отсут-

А. КАПЛАН,

парторг хлебозавода «Автомат».

существует правильная организация работы. Ни партийная организация, ни директор завода не поставили в известность руководителей ГЭС-2, сколько человек должно являться, сколько нужно приготовить инструмента и т. д.

К заводу «Большевик» прикреплены Полесская и Надежденская улицы. Задача партийной организации завода привлечь неработающее население улиц на восстановление города. Кое-что в этом отношении было сделано: выделено 6 агитаторов, которые один раз провели беседу с домашними хозяйствами и привлекли к работе 15 октября 30 человек. На этом дело и кончилось. Ежедневного выхода на работу домашних хозяйств нет.

Агитаторы обязаны были точно учесть неработающее население, создать бригады из домашних хозяйств, составить график выхода их на работу, следить за количеством отработанных часов, популяризировать работу передовиков, выпуска «Боевые листки», обсуждать ежедневные итоги работы. Обязанность агитаторов привлечь домашних хозяйств к активному участию в восстановлении города. Это пока отсутствует в работе агитаторов завода «Большевик».

Обращение коллектива мясоконтбината ко всем рабочим и служащим Минска с призывом — развернуть социалистическое соревнование за быстрое восстановление города дошло сюда с большим опозданием и по существу не доведено до коллектива завода «Большевик».

Всё это говорит о том, что партийная организация завода по-кампанейски подошла к выполнению столь важного решения, не поняла, что дело восстановления города — важнейший участок её работы.

Н. ПИГУЗОВА.

расстояние 5—6 метров для организации лисадинок и цветников. То же самое можно было бы сделать и в районах индивидуальной застройки.

Озеленённые полосы перед домом защищают квартиры от уличного шума и пыли, придают этим районам привлекательный, уютный вид. Этому будет способствовать и разнообразие архитектурной обработки фасадов 2-х, 4-х и 8-ми квартирных домов, которыми будут преимущественно застраиваться районы малоэтажного строительства. Над разработкой проектов таких домов сейчас работают всеобщий Комитет по делам архитектуры и Управление по делам архитектуры при СНБ БССР.

При застройке этих кварталов предусматриваются индивидуальные участки для дома, в котором на каждую квартиру выделяется небольшой огород.

Вопросы застройки жилого квартала — основной вопрос застройки города, так как это один из наиболее действенных факторов, обеспечивающих благоприятные условия для жизни населения города.

Эскиз планировки намечен в основных своих контурах. В настоящее время уточняются в проекте планировки и застройки основные вопросы планировки, инженерные вопросы застройки узлов — Центральной площади, Советской улицы, Вокзальной площади, районы малоэтажного строительства и др.

Минск должен быть восстановлен ещё более благоустроенным и красивым. В его восстановлении и реконструкции участвует весь белорусский народ, который принесёт в это великое дело всё своё умение, все свои творческие способности, чтобы создать столицу, достойную народа-героя, беззаветно защищавшего свою социалистическую Родину и не покорившегося врагу.

Архитектор Н. ТРАХТЕНБЕРГ, начальник отдела планировки и застройки по делам архитектуры при СНБ БССР.

## ОНИ СРАЖАЮТСЯ ЗА РОДИНУ

## ВАСИЛИИ ПЕТРАШКОВ

Он родился в деревне Люлюки, Бешенковичского района, Витебской области. Война застала Василия в Минске. Здесь он учился в юридической школе. Но вскоре молодому студенту пришлось сменить тетради и книги на винтовку, а уютные школьные учебные кабинеты — на суровую фронтальную жизнь.

— Зачислены командиром миномётного взвода, — сказал командир полка, в который прибыл лейтенант Василий Петрашков...

— Есть командиром миномётного взвода!

С тех пор прошло более трёх лет. За это время Василию пришлось сражаться на нескольких фронтах, выживать немцев из многих советских городов и деревень.

В суровых боях закалялась воинская часть, а вместе с нею её солдаты, сержанты и офицеры. Часть стала гвардейской. Василий Петрашков — гвардии капитан, командир миномётного батальона. Советские воины в великих освободительных боях прославили свои части и подразделение.

В батальоне, которым командует гвардии капитан Василий Петрашков, знают и гордятся своим командиром, участвуя у него сложнейшему мастерству побеждать.

Старожилы из миномётного батальона рассказывают, что всегда в самые трудные и сложные минуты боя капитан приходит им на помощь воодушевляет, ведёт вперёд. Среди миномётчиков говорят, что их командир даже, когда спит, то видит, как немцы перегруппировывают свои силы. Ничего не скроет враг от капитана. Всё он видит, слышит и знает. А когда начинается бой, тогда уже не добродетель врагу: так или иначе будет разбит.

— Был такой случай, — рассказывает лейтенант Машковский, — наши подразделения, еще на Орловском направлении, вели упорные бои за деревню Бересток. К вечеру заняли полдеревни. Немец не хотел отдавать населённого пункта и пошёл в контратаку. Врага было второе больше. «Ни с места! Умрём за Бересток!» — сказал капитан, и гвардейцы не отступили. Бой длился долго. Утром гитлеровцы отсту-



пали в панике. Их уже было меньше, чем нас. Истребили мы их в эту ночь очень много. За это все бойцы благодарностью получили от нашего капитана.

Были и на других участках фронта жаркие дела. Всего бывает на войне. В одном из сражений у реки Десна многие наши автомашины вышли из строя. А тут Днепр надо форсировать. «Не сидеть же нам на месте», — сказал капитан. Больше 40 километров тащили на себе миномёты и пробивали к Днепру точно, согласно приказу. Завязалась бой. Немцы с правой обрывистой стороны реки укрепления возвели, и как будто нельзя подойти к ним. Но нет! Миномётчики во главе с гвардией капитаном так ударили по врагу, что им места, как говорят, не осталось. Батальон форсировал Днепр. В этот день бойцы были и миномётчиками, и пехотинцами.

Партия и правительство высоко оценили боевые подвиги гвардейцев. Многие участники боя получили ордена и медали. У гвардии капитана Василия Петрашкова на груди красуются ордена: Красного Знамени — за Орёл, Александра Невского — за Днепр, Отечественной войны — за Калинин.

Недавно Василий Петрашков побывал в своём родном селе Люлюки. Тёплая встреча была с односельчанами.

Мих. ХРИСТИЧ.

## ИНСТИТУТ ПЕРЕЛИВАНИЯ КРОВИ

Переливание крови — новый весьма эффективный метод лечения, применяемый при огнестрельных ранениях, потерях крови, при заболеваниях крови и т. д. Этот метод лечения широко применялся в довоенное время в клиниках и больницах Советского Союза. Он завоевал себе особое почётное место в госпиталях фронта и тыла. Десятилетиями тысяч воинов Красной Армии спасена жизнь переливанием крови. Такое широкое и успешное применение переливания крови как в мирное время, так и в годы Отечественной войны объясняется тем, что наша партия и советское правительство уделяли и уделяют исключительно большое внимание этому делу, ежегодно отпуская огромные суммы денег для изучения проблем переливания крови.

В изучение теории и практики переливания крови включились крупнейшие русские учёные, и сегодня весь мир знает и руководствуется трудами академика Богомольца А. А., академика Спасокукоцкого С. И., профессора Шамова В. Н. и других. Советская медицина завоевала неоспоримое первенство как в изучении, так и в практическом применении переливания крови.

В 1932 году в Минске был организован Белорусский научно-исследовательский институт переливания крови. За годы своего существования он вырос в крупное научно-исследовательское учреждение и являлся одним из лучших в Советском Союзе. В институте работали патофизиологическое, биохимическое, хирургическое, гематологическое и другие отделения. Они располагали прекрасным современным оборудованием. Выросли высококвалифицированные кадры научных работников. В институте состоял консультантом известный в Союзе специалист по патофизиологии крови профессор Фёдоров А. Н.

Более двухсот научных работ вышло из института и его филиалов, организованных в областных центрах республики, в том числе пять диссертаций. Перед войной институт готовил ещё четыре кандидатских и одну докторскую диссертации. Начиная с 1937 года, ежегодно выходили печатные тру-

ды института. Написано и напечатано ряд руководств и брошюр по переливанию крови.

Институт плодотворно работал по организации областных станций переливания крови (филиалы института), городских станций и кабинетов переливания крови. Лучшие специалисты-хирурги возглавляли эти станции: профессор Петров (Витебск), профессор Перельман (Гомель), доценты Сегаль, Корж в Полоцке, Борисов и других городах.

Успешному применению переливания крови в значительной мере содействовали тысячи советских граждан, патриотов своей Родины, которые давали свою кровь для переливания больному и раненому. Донор — стало почётным званием в нашей стране.

Немецкие варвары, напад на нашу страну, разрушили, разграбили, сожгли научно-исследовательские институты столицы Белорусской ССР. В том числе были разграблены и лаборатории института переливания крови. В первые дни войны, когда на Минск обрушились бомбы немецких стервятников, научные сотрудники продолжали свою работу, сутками не оставляя стен института. Они готовили кровь для фронта и последними оставили город, вливаясь в воинские госпитали. Они сегодня напряжённо работают в госпиталях, ведут там переливание крови.

Как только был освобождён Минск, Совет Народных Комиссаров БССР вынес решение о восстановлении Белорусского научно-исследовательского института переливания крови. Предоставлено помещение, отпущены большие средства. Институт начинает возрождаться; возвращаются врачи, сестры, лаборанты, санитарки. Приходят новые врачи, желающие посвятить себя этому благородному делу. Ежедневно десятки и сотни людей, патриотов нашей Родины, посещают институт, чтобы дать свою кровь, спасти жизнь раненым воинам Красной Армии и этим самым ускорить уничтожение фашистского зверя в его собственной берлоге.

Доцент И. СТЕЛМАШОК, директор института переливания крови.





Третий Украинский фронт. Танкисты и пехотинцы Н-ской гвардейской части преследуют отступающего противника. (Фотохроника ТАСС).

## ДОКУМЕНТАЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ ФИЛЬМ О БЕЛОРУССИИ

Москва. Лихов переулочек. Здесь размещается центральная студия Красного Знамени студия документальных фильмов. Группа белорусских кинорежиссёров и операторов заканчивает в этой студии и обещает к 7 ноября 1944 года выпустить на экран новый документально-исторический полнометражный фильм о Советской Белоруссии.

В дни победоносного наступления Красной Армии десятки лучших советских кинооператоров, находящихся непосредственно в частях действующей армии, запечатлели на плёнке освобождение Белоруссии от немецких захватчиков. Прямо с фронта, на самолётах киноплёнка поступала в Москву, в студию документальных фильмов, и здесь, на основе полученного материала, рождалась картина.

Режиссёры фильма заслуженные деятели искусств БССР В. Корш-Саблин и Микола Садкович (они же ставили фильм «Жизнь, родная Белоруссия») рассказывают нам о творческих замыслах и показывают на экране основные кадры фильма.

Картина начинается с парада в Москве. Парад в один из праздников в довоенные дни на Красной площади в столице Советского Союза — родной Москве. Среди других участников парада сестра России, сестра Украины, сестра других союзных республик — Белоруссия.

Плещутся красные знамёна. Мимо трибуны, перед лицом великого Сталина, через Красную площадь идут белорусы. На их лицах можно увидеть отражение счастливой свободной жизни белорусского народа.

Цветёт Белоруссия! Фашисты оборвали мирную жизнь советских людей. Своими сапожниками они стали топтать родные земли Белоруссии. Перед зрителем проходят кадры с натуры. Они незабываемы. Горят, пылают в пожарах цветущие города и колхозные сёла. Сердце сжимается болью, когда видишь, как падают бомбы на мирные дома, на больницы, на детские ясли, на университеты, на заводы. Вот с заученными руками, с ножом в руках пробегает фашистский разбойник, фашистский зверь. Это он принёс смерть белорусам.

Нескромным счёт страданий белорусского народа. Операторам удалось заснять лагерь смерти вблизи местечка Азаричи, Полесской области. Киноплёнка навсегда запечатлела страшную картину. Вот эти болота, о которых мы в своё время

читали в газетах. На редких кочках, среди болотной топи, обнесённой колючей проволокой, тысячи трудящихся, тысячи детей, женщин, стариков. Многие из них не выжили. И вот с экрана на нас смотрят застывшие глаза очолевших детейшек, матерей, сёдобородных крестьян. Разве есть такие слова, которыми можно описать страдания белорусского народа в чёрные дни немецкой оккупации? И не слова тут нужны, а месть. Мест фашистам! — это стало целью жизни белорусского народа.

Ценность фильма, заканчивающегося сейчас монтажом, в том, что он на многих эпизодах запечатлел историю зарождения партизанского движения в Белоруссии. Уходит в лес знаменитый батька Минай. Собираются партизаны других отрядов и бригад. Суров их вид, суров их гнев и решительны их действия. Много внимания в картине уделяется исторической реляционной войне. Многие кинокадры о партизанском быте засняла оператор тов. Сухова. Она бесстрашно шла в самую гущу событий и погибла на боевом посту. Бесстрашная героическая девушка! В картине есть кадры, посвящённые славному кинооператору.

Зимой 1943 года начались исторические дни освобождения Белоруссии. Шаг за шагом рассказывает картина о великой битве за Белоруссию. Борьба за Гомель, за Речицу, за Мозырь, за Калинковичи, за Могилёв, Бобруйск, за столичный Минск, за Брест, за Вилейку. Знаменитые «котлы» под Могилёвом, Бобруйском, Минском. Всё это вновь воскресает перед зрителем. И эти кадры будут с волнением смотреть во всем необятном Советском Союзе, в самых далёких уголках нашей Родины. Будут смотреть и восторгаться мужеством и героизмом советских людей, сценаристов братской дружбы народов, безгранично преданных своей большевистской партии, своему родному вождю товарищу Сталину.

Музыку к картине пишут композиторы Тикоцкий и Любан. Делает картину большой творческий коллектив. И то, что материалы для неё снимались на четырёх фронтах и в партизанском тылу, показывает, насколько значима работа над новым документально-историческим фильмом о нашей родной Белоруссии.

Е. САДОВСКИЙ.

г. Москва.

## БОБРУЙСКАЯ МЕБЕЛЬНАЯ ФАБРИКА ВСТУПИЛА В СТРОЙ

Закончилось восстановление первой очереди Бобруйской мебельной фабрики имени Халтуряна. Вступили в строй основные цеха, которые выпустили первую партию мебели — три тысячи стульев и 580 столов.

Готовясь достойно встретить 27-ю годовщину Октября, коллектив фабрики обязался пустить к празднику новый сборочный цех.

## ТЕАТР ДЛЯ ДЕТЕЙ

Незадолго до начала Великой Отечественной войны в Минске происходили гастроли Государственного театра кукол. В репертуаре его было свыше 20 названий. Многие спектакли, как например, «По щучьему велению» Е. Тараканов, были показаны во всех уголках БССР.

Война оборвала работу театра. С февраля 1944 года он возобновил свою деятельность. За короткий срок выпущены 4 спектакля. Сейчас в репертуаре театра: «Большой Иван» — заслуженного артиста республики С. Образцова и Преображенского, «Чудесная корзиночка» Маршака, «Алёнка и гусёнок» Гернет и Гуревич. Театром выпущен спектакль «Каштанка» по одноимённой повести А. П. Чехова.

Театр приступает к работе в школах и детских садах города Минска.

М. БАБУШКИН, художественный руководитель Государственного театра кукол.

## Плакаты, посвящённые восстановлению Минска

В республиканской литографии отпечатаны первые три красочных плаката, посвящённые восстановлению столицы нашей республики — города Минска. На первом плакате надпись гласит: «Вносишь ли ты свою долю труда в восстановление Минска?». Второй из них обращён к молодежи: «Молодые минчане! Отдадим все свои силы на восстановление родного города!»

(БЕЛТА).

## По следам выступлений „Советской Белоруссии“

### „Ожидающие и один Шардык“

Под таким заголовком 27 сентября в газете «Советская Белоруссия» был напечатан маленький фельетон. В фельетоне сообщались факты безразличного, бюрократического отношения начальства Минского горторга тов. Добрынина и его заместителя тов. Шардыко к нуждам и запросам посетителей.

Наркомторг БССР сообщает, что факты, изложенные в фельетоне, подтвердились. Приняты меры к исправлению указанных в фельетоне и обнаруженных проверкой недостатков. Установлены часы приёма посетителей, изменён порядок выдачи заказов. В частности, обслуживанием вещевыми комплектами новорождённых передано в ведение горздрава, который будет выдавать ордера по справкам консультации.

## Военные действия в Западной Европе

ЛОНДОН, 20 октября. (ТАСС). В сообщении штаба верховного командования экспедиционных сил союзников говорится: Войска союзников продвинулись на Юг от Брескена и в настоящее время находятся в двух милях от Скобленке и Оостбурга. Другие части союзников, продвигаясь вперёд от предместного укрепления на канале Леопольда, заняли две деревни. Патрули тех и других частей соединились в районе южнее Оостбурга.

В районе южнее Вестрии войска союзников несколько продвинулись вперёд, несмотря на упорное сопротивление противника. Части, сражающиеся в Аахене, добились успехов. Продолжаются операции по очищению района севернее города.

Продолжаются бои в Мезьер-ле-Мене. В секторе Эпиналь близ Брюера войска союзников заняли высоту севернее города. Части союзников продолжают продвигаться в предгорьях Вогез.

Крупные соединения тяжёлых бомбардировщиков в сопровождении большого количества истребителей 19 октября нанесли удары по военным объектам в районах Майнца, Людвигсхафена и Мангейма в юго-западной Германии. В ночь на 20 октября крупные соединения тяжёлых бомбардировщиков совершили налёты на Штутгарт и Нюрнберг. Был совершён налёт также на Висбаден (Рейнская область).

## БСИ В ЮГОСЛАВИИ

ЖЕНЕВА, 20 октября. (ТАСС). Как передают из Югославии, верховный штаб Народно-освободительной армии Югославии сообщает, что югославские части заняли город Сьенице и, тем самым, отрезали последние коммуникации немцев, ведущие из Ибарского ущелья в долину реки Лим.

В Македонии югославские и болгарские части продолжают теснить немцев с востока в направлении Вардарской долины. Немцы ожесточённо защищают линию Страци-Куманово-Скопье. За день боёв в этом секторе истреблено более 1.500 немецких солдат и офицеров, и уничтожено много военной техники. Все попытки немцев овладеть Качаникским ущельем окончились неудачей.

В Метакх югославские и албанские части освободили Джаконцу и перерезали все коммуникации между городом Призрен и Печ. В восточной Боснии занят город Градац, благодаря чему нарушена коммуникация Добой-Брчко.

В Хорватии занят крупный вражеский опорный пункт Св. Клара, в 4 километрах от Загреб. Железнодорожные линии Загреб-Люблина, Загреб-Карловац и Загреб-Брод взорваны более чем в 280 местах.

В Далмации югославские части заняли пункт на линии Херцег-Нови-Дубровник, чем лишили немецкие войска возможности отступления вдоль приморья с Юга.

## Высадка войск союзников на Филиппинских островах

ЛОНДОН, 20 октября. (ТАСС). Вашингтонский корреспондент агентства Рейтер передаёт сообщение штаба объединённого командования вооружёнными силами союзников в юго-западной части Тихого океана о том, что в результате крупных комбинированных операций союзные войска захватили восточное побережье острова Лейте (Филиппинские острова). Союзные войска понесли небольшие потери. Высадка предшествовала энергичная бомбардировка с воздуха и обстрел с кораблей. Наземные войска союзников расширяют захваченный плацдарм. Далее в сообщении указывается, что десантные операции осуществляются в

районе расположения крупной японской армии под командованием фельдмаршала Тераути.

ТОКИО, 20 октября. (ТАСС). Агентство Домей Цусии, ссылаясь на сообщения японской императорской ставки передаёт, что американские корабли, в том числе транспортные, начиная с 18 октября, подвергались прибрежному району острова Лейте бомбардировке с воздуха и обстрелу с кораблей. Американские войска высадились на острове Сулуан (центральная часть Филиппинских островов).

## На средиземноморском театре военных действий

ЛОНДОН, 20 октября. (ТАСС). В сообщении штаба вооружённых сил союзников на средиземноморском театре военных действий говорится, что части 8-й армии, подавив сопротивление немцев восточнее реки Савио, вступили в Чезену, в 17 милях от дороги Римини-Болонья. Восточнее Чезены английские части 8-й армии продолжают продвигаться к реке Савио.

На центральном участке фронта, южнее Галатеа, 8-я армия добилась некоторых

успехов. Южнее Болоньи продолжают тяжёлые бои. Американские части 5-й армии продолжают продвигаться вперёд, преодолевая сопротивление противника. Эти части освободили город Лоренцана.

Средиземноморская авиация союзников совершила более 900 самолётных вылетов.

Отход немцев и в Южной Греции продолжается с возрастающей быстротой. Английские передовые части заняли Фивы.

## Гитлер прибегает к новой „сверхтотальной“ мобилизации

В Германии объявлена поголовная мобилизация всех мужчин в возрасте от 16 до 60 лет.

ЖЕНЕВА, 19 октября. (ТАСС). В Берлине опубликован приказ Гитлера, в котором он объявляет поголовную мобилизацию мужчин в возрасте от 16 до 60 лет в особую «полноценную», так называемую «фольксштурму».

Как видно из приказа Гитлера эта мера продиктована его страхом перед надвигавшейся на Германию катастрофой. «Противник», — заявляет Гитлер в своём приказе, — находится на некоторых фронтах на самой германской границе или вблизи её. Катастрофическое положение Германии вынуждает нас признать также, что создание «фольксштурмы» Гитлером, заявившим, что для Германии «дни успеха и счастья смеются лишь над нами».

Как известно, ещё до издания упомянутого приказа Гитлера в Германии проводилась уже объявленная после покушения на Гитлера «тотальная мобилизация». Производилось жесточайшее «прочищение» предприятий и учреждений с целью наскоро пополнить для германской армии. Были закрыты ещё действовавшие высшие учебные заведения, театры, кино, предприятия для обслуживания бытовых нужд и т. д.

## САМОЛЕТЫ-СНАРЯДЫ НАД АНГЛИЕЙ

ЛОНДОН, 20 октября. (ТАСС). Как передаёт агентство Рейтер, в ночь на 20 октября и сегодня утром самолёты-снаряды вновь появились над Южной Англией.

## Положение в Венгрии

ЧЕРНОВЦЫ. (ТАСС). Будущее, какое радио в своих передачах пытается создать впечатление, будто напряжённость обстановки в Венгрии слабеет. Однако ставшие известными из передачи того же радио новые факты свидетельствуют о том, что кризис в стране продолжает оставаться крайне острым. Даже персонал венгерских «министерств» не верит в прочность власти Салаши. Многие чиновники самовольно покинули свои посты. В связи с этим министр иностранных дел «правительства» Салаши вынужден был опубликовать по радио приказ, в котором приказывает всем служащим министерства немедленно приступить к исполнению своих обязанностей, угрожая им в противном случае строжайшими карами. В этом же приказе объявлено, что персонал министерства «освобождается» от присяги регенту Хорти и будет приведён к присяге на верность новому «правительству».

Судя по сообщениям будапештского радио, венгерские железнодорожники устроили саботаж распоряжений «правительства» и покинули работу. Сейчас власти Салаши издали приказ, обязывающий всех машинистов, кондукторов и конвоиров, бросивших работу, явиться на ближайшие станции не позднее 21 октября. Ослушание, говорится в приказе, будет строго караться.

Для характеристики положения в Венгрии представляет интерес распространённое из Будапешта сообщение о том, что на заседании «правительства» Салаши, на котором обсуждалась программа работы, особое внимание было уделено мероприятиям, направленным к стабилизации внутреннего политического положения в стране. В сообщении указывается, что министру внутренних дел было поручено всеми средствами «помешать внутренним и внешним врагам подорвать внутренний фронт».

## ВОЙНА НА ТИХОМ ОКЕАНЕ

ЛОНДОН. (ТАСС). Штаб объединённого командования вооружёнными силами союзников в юго-западной части Тихого океана сообщает, что в результате 4 налётов, совершённых авиацией союзников на Балик Папан (остров Борнео), уничтожено 179 японских самолётов. Авиация союзников потеряла в этих налётах 19 бомбардировщиков и 6 истребителей. Самолёты союзников совершили налёты на японские аэродромы на островах Церан и Бору.

## ПРОЕКТ РЕКОНСТРУКЦИИ ШОССЕЙНОЙ ДОРОГИ В ЮНЬЯНИ

ЧУНЦИН. (ТАСС). В газете «Гоминьгуань» опубликовано сообщение министерства путей сообщения о том, что за последнее время начата подготовка к осуществлению плана реконструкции шоссейной дороги между Баошань (провинция Юньнань в Китае) и Мынькина (Бирма). Предполагается, что на работах по строительству будет использовано 140 тыс. рабочих.

Газета пишет, что на этом строительстве предполагается применение новейших строительных машин для того, чтобы в кратчайший срок закончить реконструкцию этой дороги и таким образом создать новую международную линию, по которой в ближайшее время будет перебрасываться большое количество грузов.

## ИНОСТРАННАЯ ХРОНИКА

Немцы готовят вывоз из Норвегии в Германию фабрично-заводского оборудования. Созданы специальные комиссии, которые регистрируют оборудование на Норвежских предприятиях.

Восьмью ночью подорвал район Южной Англии появляются самолёты-снаряды. В ночь на 19 октября ими было повреждено и разрушено много домов в одном из пунктов южного побережья.

Национальный комитет французских писателей и журналистов всех работников печати, оказывавших во время немецкой оккупации помощь врагу. Среди них Пьер Бенау, Шатобриан, Рене Бенжамен и другие.

Ответственный редактор И. Л. ФЕЩЕНКО

**СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ**

КИНОТЕАТР «ПЕРВЫЙ» **СВИНАРКА И ПАСТУХ**

КИНОТЕАТР «РОДИНА» **БОЛЬШАЯ ЗЕМЛЯ**

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА**

В помещении Окружного Дома Красной Армии имени Маршала Советского Союза К. Е. ВОРОШИЛОВА

**22 и 26 октября вечер оперных ецен в концертном исполнении**

**В ПРОГРАММЕ:**

Чайковский: «Евгений Онегин», «Пиковая дама».

Римский-Корсаков: «Царская невеста».

Даргомыжский: «Русалка».

Россини: «Севильский цирюльник».

Аргёнов: «Запорожец за Дунаем».

**27 и 28 ОКТЯБРЯ ВЕЧЕР БАЛЕТА**

НАРОДНОЙ АРТИСТИКИ БССР ОРДЕНОНОСЦА А. В. НИКОЛАЕВОЙ И ОРДЕНОНОСЦА С. В. ДРЕЧИНА ПРИ УЧАСТИИ АНСАМБЛЯ БАЛЕТА.

Начало в 19 часов 30 минут.

Билеты продаются в кассе ОДКА ежедневно с 15 часов.

**БЕЛОРУССКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МУЗЕЙ ИСТОРИИ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ**

**22 ОКТЯБРЯ В 12 ЧАСОВ ДНЯ ОТКРЫВАЕТ ПЕРВЫЕ ДВЕ ВЫСТАВКИ:**

1. «ВООРУЖЕНИЕ БЕЛОРУССКИХ ПАРТИЗАН».

2. «БОЛЬШЕВИСТСКАЯ ПЕЧАТЬ БЕЛОРУССИИ В ДНИ ВЕЛИКОЙ ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ВОЙНЫ».

22 октября вход на выставки по билетам, которые можно получить в райком КП(б)Б города Минска.

С 24 октября на выставки будут допускаться все граждане. Посещение с 12 до 4 часов дня ежедневно (кроме понедельника).

СТОИМОСТЬ БИЛЕТА 1 РУБЛЬ.

АДРЕС МУЗЕЯ: Минск, площадь Свободы.

ДИРЕКЦИЯ МУЗЕЯ.

**БЕЛОРУССКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОРДЕНА ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ФИЛАРМОНИЯ**

21 и 22 октября в помещении Белорусского Государственного ордена Трудового Красного Знамени драматического театра

**— КОНЦЕРТ —**

исполнительницы песен народов СССР А. И. ЗАГОРСКОЙ (Москва) ПРИ УЧАСТИИ АРТИСТОВ ВТКО

лауреата Всесоюзного конкурса скрипачей М. ГОЛЫШЕНКИ и мастера художественного слова С. МАГДЕСЯНА (чтение).

Партитуры исполняет Н. А. МОСКВИНА.

Начало в 19 час. 30 мин. Билеты в кассе театра с 15 часов.

**МИНСКОМУ СПЕЦТОРГУ на постоянную работу ТРЕБУЮТСЯ:**

старшие бухгалтеры, экономисты, юрист-консульт по совместительству, агрономы, шёф-повара, парикмахеры, сапожники, портные, рабочие мужчины и женщины на заготовку овощей, сторожа.

Условия труда по соглашению. Имеется закрытый магазин, столовая.

ОБРАЩАТЬСЯ в отдел кадров ежедневно с 9 до 14 часов по адресу: Минск, Интернациональная, 10.

Центральной научно-исследовательской лаборатории Главенергоуправления НКХ БССР **ТРЕБУЮТСЯ:**

инженеры и техники-теплотехники, инженеры и техники-электрики, электромонтёры, обмотчики, электромонтёры по ремонту и проверке электрических счётчиков и других измерительных приборов, слесари, плотники и т. д.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: ул. Тихая, 13 (Комаровская теплоцентраль).

Минскому общедной фабрике имени Тельмана **ТРЕБУЮТСЯ:**

РАБОЧЕ: квалифицированные и неквалифицированные мужчины и женщины. ОБРАЩАТЬСЯ: Минск, ул. Опанского, 56, отдел кадров.

Издат. газ. «Советская Белоруссия» требуется кассир.

**К СВЕДЕНИЮ ТРУДЯЩИХСЯ**

Во всех городах и районных центрах Белорусской ССР восстановлены и приступили к обслуживанию населения центральные и районные сберегательные кассы

**СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЕ КАССЫ**

ПРИНИМАЮТ И ВЫДАЮТ ВКЛАДЫ ДО ВОСТРЕБОВАНИЯ, с выплатой 3-х процентов годовых;

ПРИНИМАЮТ СРОЧНЫЕ ВКЛАДЫ, по которым выплачивается доход 5 процентов годовых;

ПРИНИМАЮТ ВЫИГРЫШНЫЕ ВКЛАДЫ с выплатой доходов вкладчикам по их вкладам в виде выигрышей;

ВЫДАЮТ И ОПЛАЧИВАЮТ АККРЕДИТИВЫ;

ПРИНИМАЮТ К ИСПОЛНЕНИЮ ОТ ВЛАДИТЕЛЕЙ распоряжения о переводе их вкладов в другие сберкассы, а также выплачивают вкладчикам переводы вкладов, поступившие из других сберкасс;

ВЫПЛАЧИВАЮТ ВЫИГРЫШИ ПО ОБЛИГАЦИЯМ государственных займов и билетам денежно-вещевой лотереи;

ПРОВЕРЯЮТ ОБЛИГАЦИИ государственных займов по типовым таблицам.

ВКЛАДЫ, внесенные в сберегательные кассы, ВЫДАЮТСЯ вкладчикам по их требованию ЧАСТИЧНО ИЛИ ПОЛНОСТЬЮ.

Тайна и неприкосновенность вкладов гарантируются законом

ПОЛЬЗУЙТЕСЬ УСЛУГАМИ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫХ КАСС!

Управление госгосударственных сберкасс и госгосударственной Белорусской ССР.